

Link do produktu: <https://quaestio.com.pl/wschod-slonca-na-sniezce-p-84.html>

Wschód słońca na Śnieżce
Karkonosze w wierszach
poetów niemieckich

Wschód słońca na Śnieżce

Cena	15,00 zł
Dostępność	Aktualnie niedostępny
Numer katalogowy	96
Podtytuł	Karkonosze w wierszach poetów niemieckich
Wybór	Edward Białek
Przekład	Edward Białek
Ilość stron	32
Format	115 x 200 mm
Oprawa	zeszytowa z obwolutą
Miejsce i rok wydania	Wrocław 2011
ISBN	978-83-62571-10-9

Opis produktu

Riesengebirge, Krkonoše czyli Karkonosze albo Góry Olbrzymie, jak najwyższe pasmo Sudetów nazywali m.in. polscy romantycy – już w czasach baroku zaistniały jako „prowincja” literacka. Jednak dopiero romantyzm wyniósł liryczne i prozatorskie prezentacje Rhiphaei Montes na estetyczne szczyty. Również w późniejszym okresie nie brak interesujących świadectw językowych będących wynikiem niezwykle intensywnego oddziaływania karkonoskiego krajobrazu na świat doznań poetów. Piękno ojczyzny Ducha Gór, zwanego przez Niemców Rübezahl, w polszczyźnie zaś spopularyzowanego jako Liczyrzepa (choć jeszcze Stęczyński zwie go Rzepoliczem), inspirowało wielu autorów niemieckich, w tym także pisarzy ze Śląska, wśród nich Carla Hauptmanna, Gerharta Hauptmanna, Maxa Herrmanna-Neisse, Hermann Stehra, Ericha Worbsa, Hansa Zuchholda i wielu innych. Przekłady wierszy tych i innych poetów przynosi niniejszy wybór.